

"ДКИБ" ЖАКтын ЖЕКЕ ЖАКТАРГА КАРАТА КОЛДОНУЛУУЧУ №26 ЖАЛПЫ ТАРИФТЕРГЕ карата 21/07/2022 тартып колдонуудагы (К бөлүгүнө карата) №1.1 тиркеме					Приложение № 1.1 к ОБЩИМ ТАРИФАМ, ПРИМЕНЯЕМЫМ К ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ №26 (к Разделу К), ЗАО «ДКИБ», действующее с / / 2023				
"ДКИБ" ЖАКтын бардык филиалдарында колдонулуучу жеке кардарлар үчүн Maestro/Visa Debit (Classic, Gold, Platinum) эл аралык төлөм карталары менен операциялар боюнча 20__-жылдын __-____ баштап колдонулуучу тарифтер					Тарифы по операциям с международными платежными дебетными картами Maestro /Visa Debit (Classic, Gold, Platinum) для физических лиц, применяемые во всех филиалах ЗАО “ДКИБ” с / /2023				
ЖЕКЕ кардарларга КАРАТА КОЛДОНУЛУУЧУ Maestro/Visa Debit (Classic, Gold, Platinum) эл аралык төлөм карталары менен операциялар боюнча тарифтердин 4 бөлүгүнө өзгөртүү киргизилсин					Внести изменения в раздел 4 Тарифов по операциям с международными платежными дебетовыми картами Maestro /Visa Debit (Classic, Gold, Platinum) для физических лиц и изложить его в следующей редакции:				
		Classic	Gold	Platinum			Classic	Gold	Platinum
1	КАРТАЛАРДЫ ЧЫГАРУУ БОЮНЧА ШАРТТАР				1	УСЛОВИЯ ПО ВЫПУСКУ КАРТ			
1.1.	стандарттык шарттар				1.1.	стандартные условия			
1.1.1.	Кардардын расмий бир айлык эмгек акысы эң азы	колдонулбайт	колдонулбайт	500 000 сом (же эквиваленти)	1.1.1.	Клиент имеет официальную заработную плату в месяц не менее	не применяется	500 000 сом (или эквивалент)	
1.1.2.	Кардардын дебеттик карта боюнча кварталдык оборту эң азы		колдонулбайт	5 000 АКШ доллары (же эквиваленти)	1.1.2.	Клиент имеет квартальный оборот по дебетной карте не менее		5 000 долл. США (или эквивалент)	
1.2.	"ДКИБ" ЖАК эмгек акы долбоорлорунун кызматкерлерине (мамлекеттик мекемелерди кошкондо), негизги жана кошумча карта үчүн				1.2.	для сотрудников зарплатных проектов ЗАО "ДКИБ"(включая государственные организации) для основной, дополнительных карт			
1.2.1.	Кардардын расмий бир айлык эмгек акысы эң азы	колдонулбайт	50 000 сом	500 000 сом (же эквиваленти)	1.2.1.	Клиент имеет официальную заработную плату в месяц не менее	не применяется	50 000 сом	500 000 сом (или эквивалент)
1.2.2.	Кардардын дебеттик карта боюнча кварталдык оборту эң азы		1 000 АКШ доллары (же эквиваленти)	5 000 АКШ доллары (же эквиваленти)	1.2.2.	Клиент имеет квартальный оборот по дебетной карте не менее		1 000 USD (или эквивалент)	5 000 долл. США (или эквивалент)
2	КАРТАНЫ ЧЫГАРУУ, КАЙРА ЧЫГАРУУ ЖАНА ТЕЙЛӨӨ				2	ВЫПУСК, ПЕРЕВЫПУСК И ОБСЛУЖИВАНИЕ КАРТЫ			
2.1.	Картаны чыгаруу				2.1.	Выпуск карты			
2.1.1.	Негизги карта* (*) - Жаңы чыгарылуучу карта боюнча негизги эсеп бир гана сомдо же АКШ долларында болуусу мүмкүн	Акысыз			2.1.1.	Основная карта* (*) - Основной счет по новой выпускаемой карте может быть только в кырг. сомах или долл. США	бесплатно		
2.1.2.	Карта кармоочунун атына кошумча карта	250 сом	750 сом	Акысыз	2.1.2.	Дополнительная карта на имя картодержателя	250 сом	750 сом	бесплатно
2.1.3.	Үчүнчү жактын атына кошумча карта			5 000 сом	2.1.3.	Дополнительная карта на третье лицо			5 000 сом
2.1.4.	Картаны шашылыш түрдө чыгаруу			1 000 сом	1 500 сом	2.1.4.			
2.2.	Төмөнкү себептерден улан картаны кайра чыгаруу:								2.2.
2.2.1.	мөөнөтүнүн бүтүүсү, компрометацияга (Банктын суроосу боюнча) байланыштуу	Акысыз			2.2.1.	с истечением срока годности, с компрометацией (по запросу Банка)	бесплатно		
2.2.2.	Жоготуу, бузуу, компрометацияга (Кардардын суроосу боюнча) байланыштуу, картада басып чыгаруу үчүн кардардын маалыматынын өзгөрүүсү	240 сом	750 сом	5 000 сом	2.2.2.	с утратой, повреждением, с компрометацией (по запросу Клиента), изменением данных клиента для печати на карте	240 сом	750 сом	5 000 сом
2.3.	Картанын ПИН-кодун кайра чыгаруу	Акысыз			2.3.	Перевыпуск ПИН-кода карты	бесплатно		
2.4.	Карталардын жылдык тейлөө акысы				2.4.	Годовое обслуживание карт			
2.4.1.	стандарттык шарттар				2.4.1.	стандартные условия			
2.4.1.1.	Негизги карта*				2.4.1.1.	Основная карта			
-	биринчи жана кийинки жылдарга	Акысыз	1 000 сом	5 000 сом	-	за первый и последующие годы	бесплатно	1 000 сом	5 000 сом
2.4.1.2.	Кошумча карталарга				2.4.1.2.	Дополнительные карты			
-	биринчи жана кийинки жылдарга	Акысыз	800 сом	1 500 сом	-	за первый и последующие годы	бесплатно	800 сом	1 500 сом
2.4.2.	"ДКИБ" ЖАК эмгек акы долбоорлорунун кызматкерлерине (мамлекеттик мекемелерди кошкондо), негизги жана кошумча карта үчүн				2.4.2.	для сотрудников зарплатных проектов ЗАО "ДКИБ"(включая государственные организации) для основной, дополнительных карт.			
-	биринчи жана кийинки жылдарга	Акысыз			-	за первый и последующие годы	бесплатно		
2.5.	"ДКИБ" ЖАКта карталарды бөгөттөө/бөгөттөн чыгаруу	Акысыз			2.5.	Блокирование/разблокирование карты в ЗАО "ДКИБ"	бесплатно		
2.6.	"ДКИБ" ЖАКтын банкоматы тарабынан алынып калган картаны шашылыш түрдө кайтаруу				2.6.	Срочный возврат карты, изъятый банкоматом ЗАО "ДКИБ", расположенным:			
2.6.1.	Банк филиалынын/сактык кассасынын аймагындагы				2.6.1.	в/на территории филиала/а / сберегательной кассе/ы Банка			
2.6.1.2.	картанын алынып калган күнү				2.6.1.2.	в тот же банковский день изъятия карты банкоматом			
-	банкоматтын иштебегендигине байланыштуу алынган тастыкталган учурда	Акысыз			-	В случае подтверждения, что изъятие было связано с неполадкой банкомата	бесплатно		
-	банкоматтын иштебегендигине байланыштуу алынган тастыкталбаган учурда	500 сом			-	В случае отсутствия подтверждения, что изъятие было связано с неполадкой банкомата	500 сом		
2.6.1.3.	шашылыш эмес түрдө	Акысыз			2.6.1.3.	без срочности	бесплатно		
2.6.2.	Банктын филиалы/сактык кассасы бар аймакта (Банктын аймагынан сырткары)*				2.6.2.	в населенном пункте, в котором имеется филиал/сберкасса Банка (вне территории филиала / сберегательной кассы Банка) *			
2.6.2.1.	шашылыш эмес түрдө	Акысыз			2.6.2.1.	без срочности	бесплатно		
2.7.	"ДКИБ" ЖАКта фото/видео отчет көрсөтүү				2.7.	Предоставление фото/видеоотчета в форме просмотра в ЗАО "ДКИБ"			
-	"ДКИБ" ЖАКтын банкоматтарынан, "ДКИБ" ЖАК карталары боюнча	400 сом			-	из банкоматов ЗАО "ДКИБ" по картам, выпущенным ЗАО "ДКИБ"	400 сом		
-	башка банктын банкоматтарынан, "ДКИБ" ЖАК карталары боюнча	башка банктын комиссиясынан сырткары 400 сом			-	из банкомата другого банка по картам, выпущенным ЗАО "ДКИБ"	400 сом плюс комиссия другого банка		
-	"ДКИБ" ЖАКтын банкоматтарынан, башка банктын карталары боюнча (эреже катары, эмитент-банка берилет; өзгөчө учурларда, эмитент-банк чет өлкөдө болсо, карта ээсинин суроосу боюнча, "ДКИБ" ЖАК тарабынан идентификация өткөрүлгөндөн кийин берилет)	800 сом			-	из банкоматов ЗАО "ДКИБ" по картам, выпущенным другими банками (как правило, предоставляется напрямую банку-эмитенту; а в исключительных случаях, если банк-эмитент находится за границей, может предоставляться по запросу владельца карты при его идентификации со стороны ЗАО "ДКИБ")	800 сом		

2.8.	Башка банктын банкоматтарынан өткөн операциялар боюнча дооматтарды карап чыгуу үчүн комиссия	500 сом	2.8.	Комиссия за рассмотрение финансовой претензии по операциям, проведенных в устройствах другого банка	500 сом
2.9.	Онлайн режиминде эсеп ачылган учурда карталарды жеткирүү		2.9.	Доставка карт в случае онлайн открытия счета	
2.9.1.	филиалдан / СКдан Кардарга шашылыш эмес түрдө	300 сом	2.9.1.	с филиала/СК Клиенту без срочности	300 сом
2.9.2.	Филиалдан / СКдан Кардарга шашылыш түрдө (үч жумушчу күндүн	500 сом	2.9.2.	срочная с филиала/СК Клиенту (в течении трех рабочих дней)	500 сом
2.10.	Филалда/СК да эсеп ачылган учурда кардардын талабы боюнча карталарды жеткирүү		2.10.	Доставка карт по запросу Клиента в филиале Банка	
2.10.1.	Филиалдан / СКдан Кардарга шашылыш түрдө (үч жумушчу күндүн ичинде)	300 сом	2.10.1.	срочная с филиала/СК Клиенту (в течении трех рабочих дней)	300 сом
2.10.2.	бир филиалдан/СК дан башкага	200 сом	2.10.2.	с одного филиала/СК в другой	200 сом
3	БАНКТАРДЫН ЖАБДУУЛАР ТАРМАГЫНДА КАРТАЛАР БОЮНЧА ОПЕРАЦИЯЛАР		3	ОПЕРАЦИИ ПО КАРТАМ В СЕТИ УСТРОЙСТВ БАНКОВ	
3.1.	ЖАК "ДКИБ" кардарлары үчүн накталай акча алуу:		3.1.	Снятие наличных денежных средств для клиентов ЗАО "ДКИБ":	
3.1.1.	"ДКИБ" ЖАК банкоматтары аркылуу		3.1.1.	через банкоматы ЗАО "ДКИБ":	
-	сом менен	Акысыз	-	в Сомах	бесплатно
-	АКШ Долларында	Күнүмдүк негизде белгиленет	-	в Долларах США	Устанавливается на ежедневной основе
3.1.2.	өнөктөш-банктардын банкоматтары жана кассалык POS-терминалдары аркылуу	Акысыз	3.1.2.	через банкоматы и кассовые POS-терминалы банков-партнеров	бесплатно
3.1.3.	башка банктардын банкоматтары жана кассалык POS-терминалдары аркылуу/чет өлкөдө	1% (эң азы 250 сом)	3.1.3.	через банкоматы и кассовые POS-терминалы других банков/в других странах	1% (мин. KGS 250)
3.2.	"ДКИБ" ЖАКтын кабыл алуу функциясы бар банкоматтары аркылуу эсепти накталай акча менен толуктоо		3.2.	Взнос наличных на счет (пополнение счета) через банкоматы ЗАО "ДКИБ" с функцией приема наличности в:	
-	сом менен/АКШ Долларында	Күнүмдүк негизде белгиленет	-	в Сомах, в Долларах США	Устанавливается на ежедневной основе
3.4.	Баланс суроо		3.4.	Запрос баланса	
3.4.1.	"ДКИБ" ЖАК банкоматтар тармагында/өнөктөш-банктардын	Акысыз	3.4.1.	через банкоматы в сети ЗАО "ДКИБ"/через банкоматы банков-	бесплатно
3.4.2.	башка банктардын банкоматтар тармагында	60 сом	3.4.2.	Запрос баланса через банкоматы других банков	60 сом
3.5.	"ДКИБ" ЖАКтын банкоматтары аркылуу кичи-көчүрмө (акыркы 10 операция) алуу	5 сом	3.5.	Мини-выписка (последние 10 операций) в банкоматах ЗАО "ДКИБ"	5 сом
3.6.	техникалык овердрафт үчүн бир айлык пайыздык чен	0%	3.6.	Ежемесячная процентная ставка за технический овердрафт	0%
3.7.	карталар аркылуу өткөрүлгөн накталай эмес төлөмдөр боюнча дүмүрчөктүн/маалыматтын көчүрмөсүн алуу		3.7.	Предоставление копии квитанции/деталей по безналичному платежу, проведенному картами через:	
3.7.1.	"ДКИБ" ЖАК POS-терминалдары/виртуалдык POS-терминалдары/банкоматтары аркылуу	240 сом	3.7.1.	POS-терминалы/виртуальные POS-терминалы/банкоматы ЗАО "ДКИБ"	240 сом
3.7.2.	башка банктардын POS-терминалдары/банкоматтары/интернет	600 сом	3.7.2.	POS-терминалы/банкоматы других банков/Интернет	600 сом
3.8.	Электрондук почта аркылуу ар айдагы көчүрмөлөр	Акысыз	3.8.	Ежемесячные выписки по электронной почте	бесплатно
4.	БАНКТАРДЫН СТАНДАРТТЫК ЛИМИТТЕРИ		4.	СТАНДАРТНЫЕ ЛИМИТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КАРТ	
4.1.	Жабдуулар тармагындагы күнүмдүк лимитер		4.1.	Суточные лимиты по использованию карт в устройствах банков	
4.1.1.	Накталай акча алуу (*) бир банкоматтан акча алуу лимити: 40 000 сом		4.1.1.	Обналичивание денежных средств (*) лимит на обналичивание в одном банкомате ЗАО "ДКИБ" - 500 000 сом	
-	"ДКИБ" ЖАК банкоматтары жана кассалык POS-терминалдары аркылуу	200 000 сом	-	в банкоматах и кассовых POS-терминалах ЗАО "ДКИБ"	200 000 сом
-	башка банктардын банкоматтары жана кассалык POS-	400 000 сом	-	в банкоматах и кассовых POS-терминалах других банков	500 000 сом
4.1.2.	"ДКИБ" ЖАКтын жана башка банктардын POS-терминалдары/виртуалдык POS-терминалдары (Интернет) аркылуу товарларга жана кызматтарга накталай эмес түрдө төлөө (котнактуу/контактсыз түрдө төлөө)	400 000 сом	4.1.2.	Безналичные платежи за товары и услуги через POS-терминалы/виртуальные POS-терминалы (Интернет) ЗАО "ДКИБ" и других банков (контактным и/или бесконтактным способом оплаты)	400 000 сом
4.1.3.	"ДКИБ" ЖАК банкоматтарында банк ичиндеги акча которуулар (*) бир банкоматтан акча которуу лимити: 100 000	500 000 сом	4.1.3.	Внутрибанковский перевод в банкоматах ЗАО "ДКИБ" * (*) лимит на внутрибанковский перевод в 1м (одном) банкомате: 100 000 сом	1 000 000 сом
-	кардардын эсептери арасында	400 000 сом	-	между счетами клиента	400 000 сом
-	башка адамдардын эсептерине		-	на счета третьих лиц	
4.1.4.	ДКИБ" ЖАК банкоматтарында валюта алмаштыруу		4.1.4.	Обмен валют в банкоматах ЗАО "ДКИБ"	
-	сатып алуу	50 000 сом	-	покупка	50 000 сом
-	сатуу		-	продажа	
-	бир банкоматтан валюта алмаштыруу лимити	50 000 сом	-	лимит на обмен валют в 1 (одном) банкомате	50 000 сом
4.1.5.	кабыл алуу функциясы бар банкоматтары аркылуу эсепти сомдо, АКШ долларында накталай толуктоо (*) - бир банкоматтан эсеп толуктоо лимити: 150 000 - купюралар номиналы: 200/500/1000/2000/5000 сом жана 20/50/100 АКШ доллары	400 000 сом (АКШ долларында эквиваленти)	4.1.5.	Взнос наличных на счет (пополнение счета) в сомах, долларах США через банкоматы с функцией приема наличности* (*) - лимит на пополнение в 1м (одном) банкомате: 150 000 сом. - номинал купюр: 200/500/1000/2000/5000 сом и 20/50/100 долл. США	400 000 сом (экв. в долларах США)
4.2.	"ДКИБ" ЖАК жабдууларында карталарды колдонуудагы 1 операцияга лимит		4.2.	Лимиты на 1 операцию по использованию карт в устройствах ЗАО "ДКИБ"	

4.2.1.	Банкоматтар аркылуу накталай акча алуу	40 000 сом	4.2.1.	Обналичивание денежных средств в банкоматах	40 000 сом
4.3.	Кардардын эсебине кирүүчү операциялар боюнча айдык чектөөлөр		4.3.	Месячные лимиты на входящие операции на счет клиента	
4.3.1.	Акча каражат толуктоо чектоосу	900 000 сом	4.3.1.	Лимит на входящие операции	900 000 сом
5.	Visa карталары үчүн ЧЕТ ӨЛКӨДӨ КӨРСӨТҮЛҮҮЧҮ ЫКЧАМ КЫЗМАТТАР Visa карталары үчүн:		5.	ЭКСТРЕННЫЕ УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ ЗА РУБЕЖОМ для карт Visa:	
5.1.	Visa Exception Filera жоголгон/уурдалган карта тууралуу билдирүү	35 АКШ доллары	5.1.	Сообщение об утерянной/украденной карте и блокировка в Visa Exception File	35 долл. США
5.2.	Visa Exception Fileda маалыматты жаңылоо (анын катарында картаны бөгөттөн чыгаруу)	3 АКШ доллары	5.2.	Обновление данных в Visa Exception File (в т.ч. разблокировка карты)	3 долл. США
5.3.	Ыкчам накталай акча алуу:		5.3.	Экстренная выдача наличных:	
	2000 АКШ долларына чейин	175 АКШ доллары		до 2000 долларов США	175 долл. США
	3000 АКШ долларына чейин	-		до 3000 долларов США	- 175 долл. США
5.4.	Картаны ыкчам алмаштыруу	225 АКШ доллары	5.4.	Экстренная замена карты	225 долл. США
5.5.	Картаны ыкчам алмаштырууга жана ыкчам накталай акча алууга	50 АКШ доллары	5.5.	Запрос на экстренную замену карты и экстренную выдачу наличных	50 долл. США
5.6.	Visa карта кармоочуларынын жалпы суроолору	8 АКШ доллары	5.6.	Общие вопросы держателей карт Visa	8 долл. США 7.5 долл. США
5.7.	Чет өлкөлүк банктын ыкчам чыгарылган картаны берүү үчүн комиссиясы	25 АКШ доллары	5.7.	Комиссия зарубежного банка за выдачу экстренно выпущенной карты	25 долл. США
5.8.	Ыкчам чыгарылган картаны курьер аркылуу мейманканага жеткирүү	Акысыз	5.8.	Доставка экстренно выпущенной карты в отель курьером	бесплатно
6.	Maestro карталары үчүн ЧЕТ ӨЛКӨДӨ КӨРСӨТҮЛҮҮЧҮ ЫКЧАМ КЫЗМАТТАР Maestro карталары үчүн:		6.	ЭКСТРЕННЫЕ УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ ЗА РУБЕЖОМ для карт Maestro:	
6.2.	жоголгон/уурдалган карта тууралуу билдирүү	35 Евро	6.2.	Сообщение об утерянной/украденной карте	35 Евро
6.3.	Картаны ыкчам алмаштыруу	148 Евро	6.3.	Экстренная замена карты	148 Евро
6.4.	Ыкчам накталай акча алуу	95 Евро	6.4.	Экстренная выдача наличных	95 Евро
	Эскертүүлөр:			Примечания:	
1.	Бир карта кармоочуга төмөнкүлөр максималдуу чыгарылышы мүмкүн: - ар кандай системалардын үч дебеттик жана кредитик карталары, анын ичинде негизги карта (кардардын атына чыгарылган) жана кошумча карталар (кардардын жана үчүнчү жактын атына чыгарылган)		1.	Одному картодержателю могут быть выпущены максимально: - три дебетных и кредитных карт разных платежных систем, кроме карты Элкарт, включая основную карту (выпущенная на имя картодержателя) и дополнительные карты (выпущенные на имя картодержателя или на третье лицо)	
2.	КӨҢҮЛ БУРГУЛА: дебеттик картаны (Maestro/Visa Classic/Visa Gold/Visa Platinum) жылдык төлөө үчүн комиссия кийинки учурларда алынат:		2.	ВАЖНО: снятие комиссии за годовое обслуживание дебетной карты (Maestro/Visa Classic/Visa Gold/Visa Platinum) производится:	
2.1.	- эгерде Кардар бир каржылык операция өткөргөн болсо, картанын активдүү болгон ар бир жыл үчүн комиссия, Кардар же Банк тарабынан карта жокко чыгарылган мезгилге чейин.		2.1.	- в случае, когда клиент провел хотя бы одну финансовую транзакцию, то комиссия списывается за каждый год активности карты, до момента аннулирования клиентом или Банком.	
2.2.	- эгерде биринчи каржылык операция өткөн күндөн картанын жарактуу мөөнөтү бүткөнгө чейин бир жылдан аз убакыт калса, жылдык тейлөө үчүн комиссия картанын мөөнөтү бүткөн күнгө чейин иш жүзүндө калган күндөргө карата эсептелет, андан ары картанын мөөнөтүнүн бүткөнүнө байланыштуу кайра чыгарылган учурда жылдык тейлөө комиссиясы карта кайра чыгарылган күндөн баштап биринчи каржылык операция откон дата боюнча алына баштайт. Ошондой эле, карта башка себептерге байланыштуу кайра чыгарылган учурда (дебеттик карта түрүн алмаштырууну кошо эсептегенде (Visa Gold/Visa Platinum)), система мурунку карта боюнча биринчи операция боюнча маалыматты сактап калат, комиссия картанын кайра чыгарылганына карабастан алына берет.		2.2.	- если со дня первой успешной финансовой транзакции до срока истечения карты осталось меньше года, то комиссия за годовое обслуживание карты рассчитывается, исходя из фактически оставшихся дней до истечения срока действия карты, а далее при перевыпуске карты по истечении срока ее действия комиссия за годовое обслуживание будет списываться с момента перевыпуска карты по дате первой успешной транзакции. Также в случае перевыпуска карт по другим причинам (включая замену типа кредитной карты (Visa Classic/ Visa Gold/ Visa Platinum/MasterCard Standard/MasterCard Gold/MasterCard Platinum)) система сохранит данные о первой успешной транзакции по предыдущей карте, и комиссия будет списываться, несмотря на перевыпуск карты.	
3.	"ДКИБ" ЖАКтын жана башка банктардын POS-терминалдары/виртуалдык POS-терминалдары (Интернет) аркылуу товарларга жана кызматтарга накталай эмес түрдө төлөө* (*) - башка банктардын POS-терминалдары аркылуу төлөөдө эсептер АКШ долларында өткөрүлөт, курс боюнча айырма жана 5%га чейин курс айырмасына бөгөт болушу мүмкүн		3.	Безналичная оплата товаров и услуг через POS-терминалы/ виртуальные POS-терминалы (Интернет) ЗАО "ДКИБ" и других банков* (*) - при оплате через POS-терминалы других банков расчеты осуществляются через долл.США, возможно возникновение курсовой разницы и блокировка до 5% на курсовую разницу	
4.	*Шашылыш түрдө картанын кайтаруу алынган убакыттан (*) - дем алыш жана майрам күндөрдөн сырткары 24 саат ичинде* 1 000 сом 48 саат ичинде* 500 сом эгерде Кардар кайрылган мезгилде карта банкка алып келинген болсо - акысыз		4.	* Срочный возврат с момента изъятия карты банкоматом (*) - без учета выходных и праздничных дней в течение 24 часов* 1000 сом в течение 48 часов* 500 сом если на момент обращения клиента в Банк карта уже была доставлена в филиал/сберкасса Банка - бесплатно	
5.	Чет өлкөдө көрсөтүлүүчү ыкчам кызматтар үчүн комиссия Visa/Mastercard компаниялары тарабынан коюлат жана бир тараптык тартипте өзгөртүлүүсү мүмкүн. Бул комиссиялар кардардын кредиттик лимитинен КРУБ курсу (конвертация учуруна карата) менен сомго конвертацияланып алынат.		5.	Комиссии за экстренные услуги, оказываемые за рубежом, устанавливаются компанией Visa/Mastercard и могут изменяться в одностороннем порядке. Данные комиссии списываются с кредитного лимита клиента, конвертируясь в сомы по курсу НБКР на момент конвертации.	
6.	Банк ушул шарттарды өзгөртүүгө жана бир тараптык тартипте атайын шарттарды коюуга укуктuu.		6.	Банк имеет право изменять данные условия и устанавливать специальные условия в одностороннем порядке.	
7.	Эгерде Банк тарабынан карта чыгаруу жана/же жылдык тейлөө жеңилдетүү менен же акысыз болуусун камтыган жарнамалык кампания (акция) өткөрсө, Банк карта чыгарылган күнгө карата болгон комиссияларды колдонот.		7.	В случае проведения Банком рекламной кампании (акции), предусматривающей выпуск карты и/или годовое обслуживание карты со скидкой или бесплатно, Банк будет применять комиссии, предусмотренные акцией и действующие в день выпуска	
8.	Бардык комиссиялар салыктарды эсепке алуусуз көрсөтүлгөн. Салыктар Банк тарабынан, Кыргыз Республикасынын учурдагы Салык Кодексине ылайык кошумча алынат.		8.	Все вышеуказанные комиссии не включают налоги. Налоги взимаются Банком дополнительно согласно действующему НК КР.	